

# БЕЛАРУСКІ ЗВОН

— ТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ. —

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:

Вільня, Віленская вул. 33.

Рэдакцыя адчынена: 12—1 штодня апрача  
святочных дзён.

Рукапісы павіны быць напісаны чытальна і толькі  
на адным баку паперы, з праўдзівым прозвішчам  
аўтара і адрэсам (для ведама Рэдакцыі). Няпры-  
нятая ў друк рукапісы назад не вяртаюцца. Аплаты  
надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Цана кожнага нумару 10 м.

Падпіска на 3 месяцы каштуе 150 м. (з даст. да хаты).

Цана абвестак: 50 м. за радок пэтыту (на апошн. стр.).

Год I.

Вільня. Пятніца, 26 жніўня 1921 г.

№ 9.

## Пільная справа.

На ўесь съвет чуваць аб тым  
вялікім няшчасці, якое ўтварылася  
каля берагоў Волгі, на далёкім  
усходзе Маскоўшчыны. Голад, які  
зьявіўся рэзультатам шмат якіх не-  
нормальнасцяў нашага часу, ахапіў  
мільёны людзей і выганяе іх з род-  
ных, але галодных, сяліб далей на  
усход у Сыбір і на Захад, у наш  
бок.

Ня трэба запамінаць, што сярод  
мільёнаў галодных расейцаў і іншых  
надвалжанскіх народнасцяў Ресей  
ня мала ёсьць і нашых няшасных  
выгнанцаў беларусаў-үцекачоў.

Ратуючыся ад няміну чае галод-  
нае съмерці на чужыне, үцекачы гэ-  
тыя напэўна скіруюцца сюды на  
захад, у свой родны бок, адкуль іх  
выгнала бязылітасная вайна, кінуўшы  
у нячуванасць гора, ў жабрацтва.

Шэсць гадоў таму назад уве-  
сень 1915 году ня менш як паўта-  
ра мільёна беларусаў—жыхароў Ві-  
леншчыны й Горадзеншчыны муселі  
кінуць свае родныя хаты, з якіх  
выгнанілі іх бізуны царска-расейска-  
га ўраду.

Жудасна ўспомніць той няволь-  
ны рух наших сялянскіх масаў на  
усход.

Яшчэ жудасней робіцца, калі  
падумаем аб тым, як і пры якіх вар-  
унках, хоць частка яшчэ нязгіну-  
шых ад нядолі, перасяляеца цяпер  
назад, на свае попелішчы.

Так, на попелішчы. Но іншага  
члока не магла зрабіць дзікай вай-  
на на месцы нядаўняга спакойнага  
бытавання нашага сялянскага на-  
роду.

Калі ўзяць пад увагу тое, што  
закаў ўжо й восень—халодная па-  
году, дык трагічнае палажэнне  
насных үцекачоў стане зусім  
законом, каб яны навет і змаглі, праз  
вельмі хуткі час, вярнуцца да сваіх  
пустых хатаў, а яшчэ часцей да  
голых попелішч.

Дасюль усё складалася так,  
што ня было магчымасці вярнуцца  
дадому закінутым лесам у самыя  
далёкія куткі Маскоўшчыны бела-  
русам-үцекачам.

Цяпер голад, які скрануў з  
месца й самых надвалжанскіх ма-  
скалёў, стыхійна папрэ на заход  
беларусаў, якія яшчэ жывы за-  
сталіся праз доўгія шэсць гадоў  
загнанства.

Гэтага трэба чакаць і стаць пе-  
рад фактам нязвычайнага наплыwu  
үцекачоў трэба падгатаваўшыся.

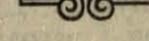
Калі голад з чумою й халераю-  
пачаў касіць мільёны людзей у ажа-  
бражанай Ресей, дык цэлы съвет за-  
гаварыў аб самай хуткай дапамозе  
няшасным, забываючы ўсе палі-  
тычныя перашкоды да гэтага.

Калі трэба асяліць на родных  
мясцох тых, якія павінны вярнуцца,  
үцекачоў, дык ці-ж ня можна было-б,  
у імя ўшанаваньня іх чалавечага

права, адмовіцца ад розных фар-  
мальнасцяў.

Тыя, хто фактычна пануе на  
бацькаўшчыне няшасных үцекачоў,  
павінны парупіцца аб самым най-  
хутчэйшым іх павароце дадому і аб  
магчымасці існаваньня іх, у пер-  
шыя часы, тут на месцы. А „Бела-  
рускае Таварыства дапамогі ахвя-  
рам вайны“, аб якім нешта нічога  
ня чуваць за ўсё лета, павінна, на-  
рэшце, падумаць аб тым, што мала  
напісаць і авбясціць „зас্তверджана-  
ны“ статут, а й сапраўды ўлажыць,

які магчыма, рэальны зъмест у свае  
шырокія замеры.



## Дмух-Обст-Мураўёвы.

Віленскій вокладцы „Жэчыпаспалі-  
тай“ што далей, то балей ня съпіцца ад  
беларушчыны, бо рэдка калі бывае  
дзень, каб беларускім справам не пасъ-  
вяціць артыкульчыка які-небудзь І. Обст,  
аб Павал Дмух eī tutti quanti. Відаць,  
дадзелі мы моцна гэтым тыповым прад-

стаўніком сярэдніх вякоў заходня-эўра-  
пейскай культуры. Што-ж паробіш? Не  
падабаемся мы, мусіць, адным навет тым,  
што живем, што мы ёсьць і будзем  
жыць, хоць-бы можа і хацелася розным  
там.... выбачайце, Дмух-Обстам нас  
зъесці, як хацеў зъесці ягня воўк за  
тое, што яно жыве.

Найбольш непакоіць гэную сярэдня-  
вечную дзіч быстросць беларус-  
кай съядомасці, як палітычнай, так і  
культурнай, асабліва-ж—развіціць бела-  
рускай школы. І вось паны Дмух-Обсты  
давай крычэць, на ўсю моц, і лаяцца на  
усю сілу.

Паслухайце толькі, што піша П.  
Дмух аў беларускай школьнай справе  
(№ 185 Rz.). „Ці і каму патрэбна ў нас  
у сярэднім Ліцьве ці ў Польшчы? Рэд.)  
беларуская школа?“

„Беларускае школьніцтва ў даны  
момент ёсьць консэнс, а сваею мэтаю  
мае пропаганду русіцізму і г. д.“

„У школах навет элемэнтарных бе-  
ларускіх ня могуць абыйсьціся бяз чужой  
помочы“.

„Аб сярэдній школе мовы быць ня  
можа“.

„Школ беларускіх у сучасны момант  
маем столькі, што на кожнае беларуское  
дзіцца прыходзіцца адна школа“.

„На самым дзеле школы гэныя лі-  
ца больш вучняў, але там ёсьць жыды,  
рускія і навет значная частка польскіх  
дзяцей“.

Такога зданьня п. Дмуха аў бела-  
рускай школе. Ну, а раз школа дрэн,  
то дрэн і падручнік школьніцтва.

„Школьных беларускіх падручнікі,  
па першое, не хапае, а потым з погляду  
педагогічна-дыдактычнага яны не адпав-  
ядваюць свайму назначэнню“.

„Даказаўшы“ што ні школы ні пад-  
ручнікі беларусы ня маюць, п. Дмуха  
«сцвярджае», што лічба «усведамлен-  
ных» беларусаў „не перавышае некаль-  
кіх сот і ў адносінах да агульнай лічбы  
народу нашага краю складае нязначную  
меншасць“.

А калі так, то грэба запытатца ў  
спэцыялісту, ці беларуская мова можа  
быць моваю выкладаваю, ці ісцнуючыя  
падручнікі падходзяць для школ і агу-  
лам ці беларуское школьніцтва ёсьць маг-  
чымым і карысным для краю“, а покуль  
гэтага ня будзе зроблена, то грамядзян-  
ства (паны І. Обст і Дмух-Обст Рэд.) будзе  
глядзець на целую работу беларускую,  
як на палітычнае круцельства“.

І Дмуха мае надзею, што спэцы-  
ялісты установяць тое, што установіў  
ужо п. Дмуха, і, знача, школы беларус-  
кай ня будзе. Тады толькі паны Дмухі  
заслакояцца. Замест беларускіх яны ад-  
чыняць школы... якія? Не расейскія-ж,  
ня літоўскія, ня жыдоўскія, ня нямецкія,  
а разумеецца—польскія. Абы тым толькі і  
ходзіць Дмух-Обстам цяпер. Але калі-б,  
скажам, у нас панаваў цяпер Мураўёў,  
родны брат іх—не па нацыянальнасці,  
а па культурна-палітычных праканан-  
нях, ці напісалі-б яны тое, што мы пры-  
вялі вышэй.—Думаецца, што не, бо не-  
магчыма, каб знайшоўся цяпер ня толькі  
сярод палякоў, а і наагул сярод людзей  
такі, хто-б стаў падтрымліваць мураўё-  
шчыну, хто-б апрача пануючай палітыкі  
культуры нічога «інародчаскага» не  
прызнаваў.

Уся розыніца паміж палітыкай Му-  
раўёва і палітыкай Дмух-Обстай толькі ў  
тym, што першы вешаў і душу звычай-  
най грубай вяроўкай, тады як другія  
«мягка душаць», вяроўкою з ватнаю  
падсыцілка, прыгавараючы прыгожыя  
слоўцы аб культуре, ў імя якой ўсё  
павінна згінуць, апрача съяўтой інквізы-  
цыі Дмух-Обстай.

Нас праста бярэ абрыва, выпадае  
пяро з рук, пішучы ў адказ на съядомас-  
тую фальш, якую състэматычна абы-  
но разносяць паны І. О. і Дмухі. Мы-б не  
хацелі з імі мець ніякога дачыненія.  
Але, ад състэматычнага лгарства, ўсім  
иснага, калі перастаць на яго рэагаваць,  
нешта застаецца, як мута. Толькі таму  
мы і рэагуем на пісаніну Дмух-Обстай.

Так вось, хай будзе ведама ўсякаму,  
што школа беларуская мо' толькі гадоў  
4 таму назад, як зъявілася на съвет Бе-  
ларускай Рэспублікі—пры царскім рэжыме—  
беларускай школы па розных мотывах,  
узноўленых цяпер Дмух-Обстамі, не да-  
пушчалі зусім. Якім-жа цудам можа яна  
быць з усіх бакоў добраю? Ясна, што ў ёй  
тое-сёне ў парадку, але гэтага з часам зьнік-  
не. А гдзіз гэтага няма? Можа ў польскай  
школе? Пачытайце хоць-бы ту ю самую

«Жэчыпаспаліту». Варшаўскага выдан-  
ня. Або спаткайцеся з граматным селяні-

нам, дзе ёсьць польская школка. Спы-  
тайцяся, які, што і што вучыць у поль-  
скіх вясковых школках. І ў варшаўскай  
«Жэчы» і ў селяніне Вы знойдзеце адзін  
адказ, які нездаволіць Дмух-Обстай. Дык  
што-ж? Можа спыніць і польскую шко-  
лу і адчыніць іншую,—можа расейскую,  
можа яна пойдзе ляпей, як польская? Як  
Вы думаецце, паны Дмуха і Обст?

Уся сваю нягодную пісаніну абы нас  
п. Дмуха прыкрывае гэткім агульна—  
філэзофскім „аксыюмамі“:

«Здавалася-б натуральны рэччу,  
каб кожны народ меў школу ў роднай  
мове. Да таго, аднак, патрэбна быць на-  
родам, а потым уладаць моваю, здоль-  
наю быць арудзьдзем прасвіты. ў  
Рымскай імперыі, аж да часу Цыцерона  
вышэйшая школы карысталіся грэцкаю  
мовою, а цэлый сярэднія вякі не даліся  
адлацініца».

Што больш, як дванаццаць мільёны  
беларускі народ для пана Дмухі ня ёсьць  
народ і што на сваій роднай мове ён  
ня може вучыцца, мы ўжо ведаем. Што  
п. Дмуха і нябожчык Мураўёў зышліся  
у гэным пункце абы нас—ня дзіва. Нам  
гэта вельмі падабаецца. «Істинно-ру-  
скі» і «zurēnie-polski» погляды на нас,—  
бяці нас. Але што кажам мы, што кажа  
наш народ? Што сказаў-бы ён пры вар-  
унках права і справядлівасці, не гаво-  
рачы абы варунках незалежнасці ад ка-  
го-б там ні было.

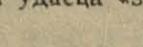
Нам здаецца, што ён «здумхнуў»-бы  
пана Дмуху et cetera і на тым быў бы-  
канец усім гэтым, нічога не даказваю-  
чым, экспурсіям у сярэдні-вяковую ла-  
цишчыну і ў рымскую грэчыну.

Як асьляплюючы ні съяўціла культура грэцкая, а потым лацінская сярод  
дзікіх народаў даўнасці, але ні эльлінізм  
ні романізм,—у самым шырокім значан-  
ні гэтых слоў,—не змаглі задушыць ні  
святое духу наўно сілою, ні фізычна, гэ-  
тых дзікіх народаў з іх слабымі ў той  
час культурамі і мовамі. А вам хіба ня  
ведама, п. Дмуха, што сярэднія-вечная  
лаціна, апрануашася ў склоністычна-кась-  
цельную вонратку, выклікала ўзрый «гум-  
анізму», «адраджэння» і потым навет  
рэлігійных рэвалюцый?

Ну, дык душэцце нас, зачыніце на-  
шы школы, каб ніводнай не засталося.  
Вымітайце чысьцінка беларушчыну і  
каль на вы, дык вашы і нашы дзеткі  
уздзяць, якія з усяго гэтага будуть рэ-  
зультаты.

Іх вам ня ўдасца «задмухаць».

Плюха.



## Правда і палітыка.

Ёсьць людзі,

дзеі і яго найбольш натхненага гвору — III часыці „Дзядоў“. У вадной з цэляў кляштару фантазіі юэта памяшчае гэроя названага твору „Konrada“. У гэтай са-май цэл адбываецца ведамага імпрывіза-цыя Конрада — найвышэйшая верхавіна промэтэйскай песні... Месца гэта дарагое на толькі для паляка, але й для кожнага культурнага чалавека павінна быць такім. Тым больш для нас беларусаў: на-зьбіраемся мы ані адбіраць ад палякоў Міцкевіча, ані думаем выракацца таго, што ён кроў з крыві і косьць з касыці нашай — ён для нас вялікі польскі поэт, родам беларус, ён для нас, перад усім, вялікі чалавек.

Імя яго нікто з нас ніколі ня ўжываў, ня ўжывае і багдай ніколі ня ўжыве дзеля злоснай полемікі, тым больш дзеля дапяцця якіх нячыстых мэтаў. Але, — аж нам сорамна тутака казаць, — гэта робяць з заўзятасцю, вартай лепшае справы, некаторыя „вядомыя“ ў Вільні польскія дзеячы, а навет прадстаўнікі польскай науки.

Пан Студніцкі на падставе нейкіх імглістых домыслу прышоў да «пераконання» (ці ў пераконанні толькі реч?!), што цэля Конрада месціца там, дзе цяпер... патрэбная каморка. За ім усыль пачягнуўся і проф. Пігонь, выпусціўши навет цэлую брошурку ў гэтай справе. Пасля разу зьбіваючых адзін аднага аргументаў ён адваражуўся сказаць, што цэля Конрада на пэуну установлена і што гэта ёсьць... тая самая ня-шчасная каморка. Больш таго — ён на падставе сваёй вучонай (і.. об'ектыўнай?) інтуіцы цвердзіць, што маскалі сумысьль гэтую (дадуманую) цэлю Конрада абвярнуў на неадпаведны ўжытак. Добра-маскалі, дапусцім сабе, зрабілі такую нягодную реч, але пры чым тут беларусы, што яны вінаваты, што проф. Пігонь толькі сёлета „на пэуну“ зрабіў сваё адкрыцце?.. то-ж да гэтага часу хіба нікто напэунна гэтага ня ведаў. Што там — на тое яны і беларусы, каб да іх прычапіцца. Ідэйны прыяцель Пігоня і Студніцкага п. Рэзынскі з „Rzecznopolska“ — дык той праста напісаў што... беларусы перарабілі цэло Конрада на каморку. Разумеецца, не абышлося тутака бяз жыдоў, бо ѿ яны ходзяць у беларускую гімназію і.. ў каморку (водле ведамага польскага прыслоўя: Jak na Litwie tak na Rusi . . . każdy musi).

Калі п. Студніцкі — архіварыс (хіба-ж не архіварыят?) места Вільні, калі п. Пігонь, паважны вучоны, калі іх запраўды абходзіць толькі праўда, а не нацыянальная грызня, калі ім запраўды дорага памяць Міцкевіча (а ён думаў аб брацтве народаў), то чаму яны, шукаючы цэлую Конрада, не ўзяліся за гэтую справу спакойна, паважна і разважна?

Чаму не стварылі камісіі з будаўнічых і іншых патрэбных спэцыялісташ, каб агледзіць муры, дзе, што, калі будавана і як усё гэта вяжацца з літэратурнымі данымі, Нельга пазбыцца няпрыемнага ўражання, што проф. Пігонь простила пагнаўся за танай рэкламай сярод віленскіх „патрыятычных“ кругоў: столькі гадоў паганілі памяць вялікага поэта, не знайшлося абаронцы, а вось ён—пры-

шоў, пабачыў і знайшоў.. Выходаіць так, што проф. Пігонь, напісаўши недавараную брошурку, плюнуў на маскалёў, беларусаў, жыдоў і на... памяць (але лепш ня будзем ужываць яго імя).

Тымчасам, нягледзячы на знявагі пашырэнне нягоднай брахні, Беларускае Навуковае Таварыства ў Вільні ўзялося за справу дужа спакойна і разважна з адзінай мэтай устанавіць праўдзівую цэлю Конрада. Уважаючы, што й дагадка (толькі дагадка!) п. п. Пігоня і Студніцкага можа часам месьць пад сабою нейкі грунт, яно да часу выясняння справы распарацілася названую каморку ачысьціць і зачыніць. Агульны сход Таварыства 22 чэрвеня г. г. даручыў грамадзянину Б. Таращкевічу склікаць дзеля гэтага справы камісію з прадстаўнікі адпаведных польскіх і беларускіх установаў. Грамадзянін Б. Таращкевіч звязнічыўся з гэтым да Дэпартамэнту Асьветы і прадстаўнікі апошняе установы П. Верут-Кавальскі склікаў на 16 г. м. камісію з такіх асоб: дзекан Ф. Рушчыц, д-р Студніцкі, архітэктары — проф. Клос, С. Вазынскі, Даўкша і п. Верут-Кавальскі (з польскага боку);

інжынер А. Тэрпка, п. Антон Луцкевіч і Б. Таращкевіч (ад Беларуск. Навуковага Таварыства). Камісія сабралася ў поўным складзе ў Базыльянскіх мурох і адразу ж прыступіла да агледзін іх складу. Выяснялі зусім пэўна, што памяць каморка месціца ў пазнанні прыбудоўцы, якую, судзячы з віду і размераў, найскэрней што займалі сходы. Цяпер ідуць яшчэ працы дзеля абыследавання муроў. Ня будзем-жа забяцьца наперад з сваім яшчэ на зусім праверанымі вывадамі; скажам толькі адно: усе сябрэ камісіі мелі такое ўражанне, што няма ніякой пэўнасці, каб у названым месцы магла быць „цэля Конрада“; на-адварт, больш даных за тое, што гэтую цэлю трэба шукаць далей на адзін пакой, там дзе канчаецца аснаўны будынак, аддзяляючыся ад прыбудоўкі капітальнай сцяною. Навет сам п. Студніцкі страйці сваю пэўнасць. Вельмі шкада, што ў камісіі ня было проф. Пігоня. Хіба-ж яму сорамна было-б за сваю лёгкамыснасць і несправядлівія нападкі?

Бедны профэсар, так марна пра-дае ўся ваша рэклама!

Т. Навіна.

## Беларускі Камітэт помачы ў Бэрліне.

Сярод мясцовай беларускай колені паўсталі думка аб арганізацыі Камітэту помачы галадаючым у Беларусі й на Паволжжы.

У суботу 20 жніўня а 7 г. ўвечары ў памяшканні Беларускай Micii (Motz str. 21) адбылося пасяджэнне ініцыятыўнае групы, ў якую ўходзяць ураджэнцы Беларусі бяз розніцы нацыянальнасці і партый-най прыналежнасці.

## Беларусь на конгрэсе прыгнечаных нацыя-нальнасцяў.

1-га верасня адчыніцца ў Жэнэве конгрэс прадстаўнікоў прыгнечаных нацыянальнасцяў, які склікаецца арганізацыяй абароны правоў народаў.

Конгрэс гэты будзе засядаць адначасна з пленумам Ligi Naцыяў. На ім будуць прадстаўлены толькі тыя народнасці, дзяржавы якіх яшчэ ня прызнана вялікімі дзяржавамі, як напр.: Эгіпэт, Ірландыя і інш., а так сама й народы бывшае Pacei.

На конферэнцыю мае быць выслана і беларуская дэлегацыя.

## Беларуская нацыянальна-палітычная конфэрэнцыя ў Празе.

З мэтаю коордынацыі ўсіх беларускіх нацыянальна-палітычных сіл і групаў, якія працуяць у справе адраджэння Бацькаўшчыны, Рада Беларускай Нацыянальной Сувязі склікае ў Празе-Чэскай на 25 верасня г.г. нацыянальна-палітычную конфэрэнцыю, якая займецца спра-вамі ўнутранага і замежнага палажэння Беларусі.

Рада Беларускай Нацыянальной Сувязі звязнічылася да ўсіх беларускіх і жыдоўскіх арганізацыяў, як на месцы, так і заграніцай, асабліва да беларускіх зямлячестваў і партыяў у Амерыцы з прапазыцыяй дэлегаваць на конферэнцыю сваіх прадстаўнікоў. (Бел. прэсбюро).

## Беларускі краўцоўскі коопэратыў у Амерыцы.

У Броневіле з'арганізаваўся коопэратыў краўцоў-выходцаў з Меншчыны. Майстэрня мае 30 машын, пры якіх, працуяць 40 чалавек. Шыоць мужчынскія капитаны. Кожны дзень шыеца па 2000 і болей (Бел. прэсбюро ў Амерыцы).

Францішк Аляхновіч.

## НЯСКОНЧАННАЯ ДРАМА

цьеса ў 4-х актах.

(Гл. № 8).

КОСТУСЬ. Я бачу адно: задоўга я ў цябе жыву, дадзелі мы адзін аднаму. Паміж прыяцелямі тады дружба крапчэе, калі яны рэдка бачаць адзін аднаго. Калі мы хочам далей заставацца прыяцелямі, дык мы павінны рэдка бачыцца, гадуючы ў душах толькі ўспамін наших супольна перажытых дзіцячых гадоў.

ВАСІЛЬ. Раставацца можам хоць сягоныня. Я цябе тут жыць не прымушаю.

КОСТУСЬ. Ты хочаш сказаць, што ляпей было-б, каб я выехаў з тваёй кватэры?

ВАСІЛЬ. Вось—тое я й кажу.

КОСТУСЬ. Ну—добра! Няма ніякіх перашкодаў. Трэба толькі разрахавацца. Колькі я табе павінен заплаціць?

ВАСІЛЬ. Ты жартуеш! Гэта-ж я табе вінаваты.

КОСТУСЬ. Я ня ведаю.. Я нічога не рахаваў.. Як скажаш, так і добра.

ВАСІЛЬ. Aga! Разумею! Ты ведаеш, што я за-матайся ў гэтым даўгу, як у сесях,— ты зумысьль мne гвалтам піхай гроши, каб цяпер вось сваім велі-

кадушным жэстам стаптаць мяне ўшчэнт... Не, не. Кажы, колькі табе ад мяне належыцца?

КОСТУСЬ. Ах, Божа мой!.. Дык-же я кажу, што ня ведаю.

ВАСІЛЬ. Ня ведаеш? Ну, дык па стараісці прыпомніць і скажы мне. Я да зайдра заплачу табе ўсё — кожную капейку.

КОСТУСЬ. Можаш гэтак не съпяшацца.

ВАСІЛЬ. Nel пасль гэтай гутаркі я нічым не хачу быць табе ававязаны.

КОСТУСЬ. Xэ! ня першая гэта такая ў нас гутарка...

ВАСІЛЬ. Але апошняя!

КОСТУСЬ. Бог дасьць мо' й не апошняя.

ВАСІЛЬ. Я маю надзею, што мы ўжо растваемся.

КОСТУСЬ. Але. Гэта канешна патрэбна.

ВАСІЛЬ. I я так думаю.

КОСТУСЬ (глядзіць іронічна на Васіля). Xэ-хэ-хэ! Ну, значыцца дакучачь тут табе больш ня буду. Иду складаваць свае рэчы...

ВАСІЛЬ. I абрахуй, калі ласка, колькі я табе вінаваты?

КОСТУСЬ (выходзячы). Добра.. добра...

Зъява 7.

ВАСІЛЬ (адзін).

ВАСІЛЬ. O, Божа мой, Скуль узяць гроши, каб аддаць яму! O, Божа мой, галава трашчыць. Скуль узяць?

Зъява 8.

ВАСІЛЬ і ЯДЗЬКА (уваходзіць).

ЯДЗЬКА. Ну, я ўжо ўсё устроіла. Заўтра мож-

## Палітычная хроніка.

Пятніца, 19 жніўня.

Вярхоўная Рада выслала ноту да польскага Ураду ў справе Верхніх Слезій. У ноце, паміж іншым, гаворыцца, што Вярхоўная Рада адлажыла рашэнне аб граніцах паміж Польшчай і Нямеччынай, але нішто ня будзе закінена, каб гэты адклад быў найкараецшым. Вярхоўная Рада лічыць, што польскі ўрад, з свайго баку, закліча польскае насельнінне да поўнага спакою і адначасна ўжыве ўвесі свой уплыў на насельнінне Верхніх Слезій ў кірунку пашаны да Міжсаюна Ка-місіі. Польскому Ураду звязнічылася асаблівая ўвага на туую паважную адпавядальнасць, якую меў-бы гэты ўрад, калі-б не захацеў ўжыць на сваёй тэрыторыі а, паміж іншым, на граніцы Вархніх Слезій, способаў спыненіння ўсялякае пробы неспакойства на плебісцитным аблшары.

Лейд-Джордж зрабіў заяву ў Парлямэнце аб справе перадачы ў Раду Ligi Narodaў в.-сьлезскага пытання.

У заяве, паміж іншым, сказана, што рашэнні саюзнікаў расходзяцца па пытанню аб пра-мысловым аблшары, на якім большасць галасоў выпала на долю Нямеччыны. Франпузы прапануюць прызнаны капальні за Польшчу. Лейд-Джордж не згаджаецца з паглядамі французаў. Слезія ня ёсьць польская провінцыя. Ангельская энцыкліпэдія гэта пацвярджае. Францыя адкінула прапазыцыі іншых саюзнікаў, праз гэта справа перадаецца ў Ligu Narodaў.

У Белградзе памёр кароль Югаславіі—Петр.

Паводлуг вестак з Канстантынопалю, грэкі перарвалі турэцкі фронт.

У канцы тыдня мае адбыцца конферэнцыя польскага пасла ў Москве Піліповіча з Чычэрыным аб справах агульных, а так сама й бя-гучых.

З Москвы паведамляюць, што паміж украінскім савецкім урадам і Турцыяй ідуць перагаворы аб заключэнні трак

рашэнне, якім прызнаеца за Немеччынай цэлы прамысловы абшар.

— Чычэрый пагражае вайною Румыніі за тое, што яна нібыто падтрымоўвае на сваёй тэрыторыі азбройванье войскаў Пятлюры, замерваючыся заніць разам з гэтымі войскамі Камянец-Падольскі і Магілёў.

— Дзеля таго, што, дзякуючы спэкуляцыі, ў Польшчы моцна расьце дарагоўля,—Рада Міністраў даручыла міністрам: харчаваньня, ўнутраных справаў і справядлівасці апрацаўваць проект распараджэнняў аб барацьбе з дарагоўляю.

— Ад 1 да 8 жніўня ў Канстантынопалі зарэстравана 17 выпадкаў халеры. У Галаце (часць Канстантынопалю) было два выпадкі чумы. Камісары вялікіх дзяржаваў установілі строгі карантын для прыяджаючых карабліў.

— Конфэрэнцыя Брауна з Ліцьвінавым зацягваеца. Браун хоча поўнае свабоды ў назначаныі сяброў і выбары месцаў пад склады харчовых пунктаў, дакляруючы карміць міліён дзяцей. Ліцьвінаў жадае савецкага кантролю і харчаваньня 12 міліёнаў дзяцей.

— Савецкае пасольства ў Варшаве паведаміла Мініст. загранічных справаў, што ў нядзелю 14 жніўня каяла палудня на першы паверх Рымскага отэлю, дзе месціцца савецкае пасольства, зайшлі трои незнаёмыя цывільныя асобы, якія началі кричаць: „Дайце нам сюды гэтага Ка-рахана“, дадаючы да гэтага некалькі абразылівых словаў. Незнаёмыя, гаварыўшыя парасейску, былі выпра-ваджаны з отэлю персаналом пасольства. Аднаго з незнаёмых вураднікі пасольства затрымалі для выясняньня прозвішча. У працягу ўсяго гэтага зьявіўся новы незнаёмы, які на-зваліўся прадстаўніком Грузіі, патре-бываў выданьня „арыштованага“ і заявіў, што назаўтра прысле ў па-сольства свайго сэкунданта, порт'ера.

— Маскоўская „Ізвестія“ зъя-щаючы трывожныя ведамасці, ні-было ўзятых з французскай прэсы, аўтобію Польшчы. Нібыто ў французской фабрыцы „Варко“ зроблена для Польшчы і Румыніі 87 гарматаў калібра 155 міліметраў, 60 гарматаў калібра 75, горныя гар-маты калібра 65. Затым фабрика Шнейдэр вырабляе для Польшчы гарматы, стрэльбы і патронташи (набойнікі). Фабрика „Літон“ выра-

біла значны лік калючага дроту, ўжо высланага ў Польшчу.

„Polpres“ заяўляе, што пога-ласкі гэтых саўсім фальшывыя.

— Францыя мае надзею, што пры разглядзе пытаньня аб В. Сылезіі, яе прапазыцыі возьмуць верх, бо на старане сваёй лічыць Бельгію, Данію, Бразылію і Кітай. Але калі гэтасе пытаньне будзе разъбірацца пленумам, то тагды большасць будзе за Англіяй, Праз увесе гэты час ідуць падгатаваўчыя паседжанні, якія павінны палегчыць апошняе вырашэнне справы В. Сылезіі.

— Маршалак Жофр 2 жніўня выехаў з Марсэлі паходам у Злучаныя Штаты, а адтуль паедзе ў Японію; ен павінен вырашыць ней-кія важныя дыпломатычныя справы.

— Новы сэрбскі кароль Аляксандар, які зайдзе трон пасля памёршага бацькі караля Пятра, ляжыць хворы ў Парыжы. Да яго вы-здараплення і прысягі будзе упраўляць рада міністраў.

— „Таймс“ паведамляе што па-гроза амэрыканцаў не даваць по-мачы галодным расейцам у выпадку нязгоды камуністу на зъмешаныя кантрольныя камісіі мела свой вы-нік—Ліцьвінаў згадзіўся.

— Паведамляючы, што бальша-віцкі тарговы камісар на гэтых днях едучы у Лёндан, праездам будзе ў Варшаве, дзе пастараеца завязаць гандлёвую зносіну паміж Польшчай і Расеяй.

— У паветах Рыбніцкім і Пішчынскім немцы вядуць моцную агітацыю проці палякоў.

— У хуткім часе адбудзеца ў Празе-Чэшскай конфэрэнцыя беларускіх палітычных і грамадзянскіх дзеячоў. Удзел у працы конфэрэн-цыі прымуць дэлегацыі з Амэрыкі і жыдоўскія дэлегацыі з Беларусі.

— Урад Румыніі пастаравіў за-бараніць прыезд расейскіх уцекачоў у межы Бесарабіі.

— У Рыгу гэтымі днямі пры-ехаў літоўскі міністар закардонных спраў Пурыцкіс, дзеля паразуменія з міністрам закардонных спраў Літвы.

— Палітычная паліцыя Вільні арыштавала і інтэрнавала з Вільні балахоўцаў, паміж імі і братом Балашовіч Язэпом; усіх адправілі ў Варшаву на распараджэнне міністэрства ўнутраных спраў.

Нядзеля, 21 жніўня.

— „Чыкаро Трыб'юн“ падае ці-

кавыя весткі аб апошніх дніх па-рыскага паседжання Найвышэйшага Рады ў справе Верхній Сылезіі.

Ангельскія дэлегаты далі зразумець Францыі, што калі яна ня згодзіцца на іх прапазыцыю, аддаць амаль што ня ўсю В. Сылезію немцам, то яна згубіць падтрыманье Англіі. Брыян хацеў было згадзіцца, але прадстаўнікі вякіх прамысловасці паведамілі аб гэтым прэзыдэнта Мільерана, які забараніў Брыяну згаджацца з прапазыцыяй Лей-Джорджа, што вельмі апошняга раз-злавала. Дзякуючы пасрэдніцтву італьянскага прэм'ера спрэчкі былі вырашаны компрамісова—перадачай пытаньня аб Верхній Сылезіі ў Лігу Нацыяў.

— „Berliner Tageblat“ паведамляе, што берлінскія палітычныя колы за тое, каб урэшце паразу-меца з палякамі па гаспадарчых пытаньнях.

— Правадыр Ірландзкага паў-стання, паведаміў сяброў „Dail Direanu“—парламэнт Ірландыі, што адповедзь на прапазыцыю Англіі будзе сакрэтна агавараўвацица на тайным паседжанні, і што воля на-роду вымагае поўнай вольнасці і незалежнасці. Ядыная ўлада павінна знаходзіцца ў руках ірландзкага на-роду, ці так званых сінфайнераў. Лічачы, што прапазыцыі Англіі не-справядлівія, але каб ня было крыві, габінэт сінфайнераў будзе далей весьці перагаворы з ангельскім урадам.

Панядзелак, 22 жніўня.

— Лей-Джордж паведаміў пар-лямэнт аб тым, што ім зроблены ўсе заходы, каб вырашыць справу Ірландыі, але калі яна ня ўдасца, то ён войдзе ў парламэнт з адпавед-нымі проектамі.

— „Голос Rossii“ паведамляе, што паміж групамі ангельскіх, ня-мецкіх, ды амэрыканскіх прамыслоў-цаў агавараўваетца справа адбудовы Петраграду.

— „Русспрэс“ паведамляе, што польскі пасол у Москве вядзе пера-гаворы з патрыярхам Ціханам аб незалежнасці праваслаўнай царквы ў Польшчы. Калі перагаворы не дадаць пэўных вінікаў, палякі будуть старацца, каб праваслаўнай царквы залежалі ад Канстантыно-польскага патрыярхату; залежнасць ад Москвы не пажадана для палякоў.

— З пэўных крыніц паведам-ляючы, што Найвышэйшая Рада па-

становіла зноў выслаць войска на В. Сылезію. Будзе пасланы: 2 бат. ангельцаў, 2—італьянцаў і адна бры-гада французаў.

— Ліга Народаў пачне разыбі-раць справу В. Сылезіі 3 верасьня г. г.

— Распачала праца зъмеша-най пагранічнай расейска-украінскай беларускай і польскай камісіі для разрашэння розных конфліктў, якія будуть мець месца на граніцы. Усіх камісіяў трои: полацка-віленская ў Полацку, палеская і менска-несьвіжская ў Менску.

Аўторак, 23 жніўня.

— „Пат“ паведамляе, што Эстонскі ўрад звярнуўся да Ligi Народаў з просьбай аб прыняці ў склад сяброў Ligi.

— Умова аб помачы галодным у Расеі, нарэшце, падпісана прадстаўнікамі Амэрыкі і прадстаўніком Расеі—Ліцьвінавым. Першы тран-спорт мэдыцынскай помачы выедзе праз дзесяць дзён. Саветы прынялі ўсе варункі, выстаўленыя Амэрыкай.

— „Petit Parisien“ паведамляе, што грэцкі ўрад адтрымаў паведам-леныне ад ураду Англіі, што ў вы-падку заніцца Канстантынопалю грэцкія войскі будуть лічыцца не-прыядельскімі.

— Гандлёвая дэлегацыя Саве-таў Расеі ў Лёндане паведаміла, што Беларусь можа дать другім провін-цыям 48 тысяч тон бульбы і 8 тыс. тон збожжа.

— Як паведамляючы з пэўных крыніц справай В. Сылезіі пры Лізе Нацыяў займеца вядомы профэс. Ашкеназі, але дзеля таго, што спра-ва вельмі важная, дык туды павінен паехаць сам п. міністар Скірмунт.

Серада, 24 жніўня.

— П. П. С. на мітынгу, зробленым у нядзелю вынесла гэтую рэзалюцыю: мітынг, зроблены П. П. С. Літвы і Беларусі (гледзі і такія ёсьць. Рэд.) протэстуе проці рэзала-люцыі, зробленых павятовымі сэймі-камі ад 15 жніўня, якія не выяўляюць волі ўсіх жыхароў краю, і жадаець як найхутчэйшага склі-кання поўнапраўнага Сойму, сабра-нага з цэлай тэрыторыі так званай Сярэдняй Літвы.

— У Савецкую Расею выехала 200 чалавек дактароў з Нямеччыны. Савецкія ўлады стараюцца ўсімі сі-ламі затрымаць у Расеі людзей з

обрые даюць, ісці ня хоча, а карыстацца чужым абром, дык ласы. Кабы ты меў алей у галаве, пра-ваў, як усе іншыя людзі, дык-бы мы і ў Костусі ўтулькі не напазычаліся! А цяпер раптам захацелася шадаваць май пальто! Хэ, бачыш яго!

ВАСІЛЬ. Ах, якая ты подляя, Ядзька... Дык слухай-жа: сягоныя (апранаецца) вось зараз-жа іду да мужа Паўлінкі і бяру гэту праклятую службу! Усё зраблю, чаго ты хацела, за што міне штодня як тупая піла, пілавала. Душу чорту, калі захочаш, здам, але годзі ўжо гэтых вечных закідаў, гэтага сязульнага пілавання нейкай службай. Вось-жа ялу, буду рабіць, як ты хацела, але тады ўжо—годзі! мачуць!

ЯДЗЬКА. І добра зробіш. Як будзеш сыты, дык ляпей будзе пісацца гэтая твоя драма.

ВАСІЛЬ. Не! Драма ўжо ніколі ня будзе напісана, нічога ўжо з гэтага ня будзе, калі й ты міне яшчэ грызеш, дык прападзі ўсё! Усё ў печ, ўсё! (кідае свае рукапісы ў печ і пад-пальвае). Хай усё гарыць, хай усё прападае, як пропадае маё жыццё!.. Усё далоў! Цяпер я буду сыты, працаўты чалавек — і добры муж. (Ня прытомна). Но-во! Гарыць ужо! гарыць! Во—бачыш? гэтая твоя ра-работа! гарыць! Ах подля ты! што ты нарабіла!

ЯДЗЬКА. Во—яшчэ чаго! Ня ўжо-ж гэта я зрабіла? Ты-ж сам кінуў усё ў печ, я табе не ка-зала.

ВАСІЛЬ. (гледзіць са съязімі ў вачох на вагонь). О, Божа мой! што я зрабіў! што я

зрабіў! (хапаецца за галаву і плача).

Заслона.

АКТ III.

На сцэне сядзіць Костусь і акомпа-ньюе сабе на гітары. Калі яго спака-каваныя ягоныя рэчы. Ён пяе:

Ня чурайся, дзяўчынка, галубка, мяне,  
Пажалей, прыгалуб бедака-срата.  
Збудзі сэрца, збудзі, хай навек не засыне,  
Дабудзь песню з души, разгані цемнату.

Ня было міне пацех ад людзей, ад жыцця,  
Не заглянула сонца у хату маю,—  
Віхры гнайлі-гулі без канца, бяз пульца,  
Ажно долю паганую кляў я сваю.\*)

Нехта стукае ў дэзверы.

КОСТУСЬ. Калі ласка.

Зъява 2.

КОСТУСЬ і БАГДЗЕВІЧ (уваходзіць).

БАГДЗЕВІЧ. Добры дзень, паночку!

КОСТУСЬ. Добры дзень!

БАГДЗЕВІЧ. Што-ж гэта вы з чамаданчыкам?

Можа ездзецце да сябе на вёску?

КОСТУСЬ. Не. Перабіраюся на новую кватэру. Чакаю толькі, каб нехта прышоў, бо няма як зра-

біць з ключом... А можа хутка й на вёску паеду. Нуда нейкай села на сэрца.

БАГДЗЕВІЧ. Нуда? Багатыя людзі, каторые маюць гэт

вышэйшай асьветай, а галоўным чынам дактароў.

Ходзяць весткі, што бальшавікі расстралялі ў Архангельску генэралаў Клембоўскага і Гутара, а разам з імі яшчэ 45 афіцэраў.

У Скутary быў вялікі пажар, які зьнішчыў каля 1000 дамоў, многа было і чалавечых ахвяр.

У Коўне пачала выходзіць на польскай мове газета „Dzieńnik Kowieński“.

Чацвер 25 жніўня.

Гэн. Жэлігоўскі паведаміў польскага міністра загранічных спраў, што яго абавязкі, ўзятые на час трыванья конфэрэнцыі паміж Польшчай і Літвою, вычарпаны. У сваім паведамленні гэн. Жэлігоўскі прызнае ненормальнасць датычнага палажэння краю, як з паглядом на палітычных, так і гаспадарчых.

Паводлуг вестак з Коўна, Літва не адмовіца ад Вільні. Калі-б Польшча выступіла збройна, дык яна спаткалася-б з адпорам на толькі Літвы, але і Дацьві. Літоўскі міністар загранічных спраў Шурыцкіс ня верыць у збройнае выступленне Польшчы, бо яна, ў такім разе, баялася-б нападу з боку Савецкага Рэспублікі.

Прэзідэнт Ірляндыі дэ-Валера заявіў у парламэнце, што барацьба за незалежнасць Ірляндыі павінна вясціся да апошняй сілы.

Пазнанская чугункі бастуюць, апрача лініі Грудзёндз-Дзялдов-Хэмжа. У кірунку паўднёвым забастоўка дасягнула Лодзі.

Палажэнне расейскіх гародоў у сэнсе апалу можа стаць катастрофічным.

У Плоцку памёрла закладчыца марыяўцкай секты Казлоўская.

## З ПРЕСЫ.

Паведамляючы аб конфэрэнцыі, якая адбылася 19 г. мес. ў міністра ўнутраных спраў Польшчы, „Robotnik“ піша:

„Мы саўсім згодны з п. міністрами Рачкевічам і з п. дыр. Урбановічам, што будучыя адносіны крэсовага насялення да польскага гаспадарства залежаць ад нас саміх, г. зн. ад таго, як да гэтага насялення будзе адносіца польскае грамадзянства. Але філантропічна падмога, абы якой гаворыць п. мін. Рачкевіч, грае тут доўгую ролю. Хай урад вядзе на крэсах разумную, сапраўды демократычную палітыку, хай перш за ўсё скароціць сваволю крэсовых зуброў і адміністрацыйных князькоў, што прасльедуюць беларусаў і украінцаў, хай шчыра і энэргічна взымацца за выпаўненне соймавага закона аб аграрнай (зямельной) рэформе і можам быць спакойнымі, што крэсовае насяленне будзе лёгальным у адносінах да Рэчыпаспалітії“...

О, мы разумеем! Дэмократычная палітыка — рэч добрая. Славоля зуброў і адміністрацыйных князькоў („Robotnik“ мусіць ня ведае, што гэта адны й тыя саўмы людзі) — рэч недэмократычная і... непалітычная.

Аграрная рэформа?.. Але што аб гэтым. Ці не аб коленізацыі крэсаў думаюць панове пэ-пэ-эсы з „Robotnika“?

Мы ведаем, што й палітыка благая і зубры благая, і рэформа — новая пад сонцам.

Цікава, што-ж рабіў, каб палепшиць справу, „соціялісты“ Дашиныскі, будучы віцэ-прем'ерам?

\* \* \*

Выходзячая ў Амерыцы газета „Рускі Голос“ у артыкуле „Опустошённая Беларуссия“ піша:

„Цяпер ужо вайны няма. Замоўклі гарматы, землі перадзелены. Але новая граніца якраз праходзіць па жывым целе Беларусі, разрэзываючы яе на дзве часці: Савецкую Беларусь і Польскую“. Бачачы ў першай часці, поруч з няшчасцямі, ўсё-ж такі шмат і добра, ў відзе працы Управы Т-ва і на гэтым першы сход зачыніўся.

„Там Улада раstraўляе старыя раны і наносіць новыя. Школы закрываюцца, выкладаныне на роднай мове выганяеца вучыцялі заарыштоўваюцца. Дапамога, прысланая з Амерыкі да галадаючых беларусаў не даходзіць, а раздзяляеца між сътымі чыноўнікамі..“

?

У панядзелак, 22 гэтага жніўня, выйшаў першы нумар газеты „Родная Страх“. Газета выдана ў беларускай мове, але зъвестамі сваімі вельмі напамінае выданыні, робленыя летасць у Менску „Стражай Крэсовой“, як напр., „Зорка“, якую выдаваў нейкі Ваяводзкі.

Пад загалоўкам значыцца: „Беларуская вясковая тыднівія газета“

Не гарадзкая, а вясковая? Хаця рэдакцыя падае свой адres: Вільня... і г. д.

Значыць — газета не вясковая. Невядома напэўна — ці беларуская яна?

~~~~~

## ЖЫЦЬЦЁ ПРОВІНЦІЙ.

Вёс. Еглімонцы.

У тутэйшага селяніна М-ча сабралася мусіць з мільён марак, вот ён і задумай купіць ад двара Яшуны 4 валокі зямлі. Але сяляне радзяць яму ня купляць той зямлі, бо можа надзяляць будуць, дык яна дарма прыдзецца. Хочацца яму зямлі, але і шкада з грашмі растацца, так што бедны М-ч ад думак усох чиста, чакаючы тэй „земельнай рэформы“.

Чакай, кума, Пятра — сыр зъяси!..

Вёска Навасёлкі.

Да тутэйшай, ужо не маладой, дзяўчыны прыехалі сваты, але яна ім адмовіла за тое, што жаніх быў „просты“ (гаварыў пабеларуску). Вясковыя сяляне кажуць ей: „чакала ты, дзяўчынка, гэтых простых сватоў 25 гадоў,—пачакай яшчэ столькі, мо’ часам крыўяя трапяцца!“

Я. М.

Зваленінне беларускіх вучыцялёў.

Школьны інспектар Вялейскага павету звольніў беларускіх вучыцеляў З. Іашкевіч з школы ў вёс. Марозкі Лебедзепскіх воласці і В. Маяйку з школы ў в. Запалякі Лебедзейскага воласці. Абедзіве вучыцелькі звольнены як „невыкваліфікованыя“. Вучыцелькі гэтыя скончылі 7 клясай гімназіі. З польскіх школ вучыцялёў з гэтай і меншай адукцыяй ня толькі не зваленіоць але і назначаюць.

Ці-ж гэта справядлівія адносіны да беларускіх школы?

ГОРАДЗЕН.

Вобыскі і арышт.

Па распараджэнню Павятовага Стараты пачаліся обыски ў беларускіх працаўнікоў.

Зроблены обыскі ў старшыні Горадзенскага Белар. Камітэту С. Баранава і ў старшыні Грамады Белар. моладзі У. Курбскага, які заарыштованы.

Усе беларускія працаўнікі пераходзяць на нелегальнае становішча.

Асвабаджэнне п.п. Дубяйкоўскага і Дзякуць-Малея.

Заарыштованы і вывезены палякамі у Беласток, Старшыня Беларускага Камітэту ў Варшаве Л. Дубяйкоўскі, выпушчаны на волю і выехаў ў Варшаву.

Заарыштованы польскою ўладаю Старшыня Беларускай Школьнай Рады Л. Дзякуць-Малей — выпушчаны на волю.

Н.

## Беларуская хроніка.

АРГАНІЗАЦІЙНЫ СХОД.

У аўторак 23 г. жніўня ў салі 1-й Віленскай Бел. Гімназіі адбыўся першы арганізацыйны сход „Т-ва Беларуское Школя“ . Пасля прачытання статуту пастаноўлена перанесьці ад Беларуское Школянае Рады ўсё справы, выбрана частка Управы Т-ва і на гэтым першы сход зачыніўся.

Чародны сход Т-ва ў нядзелю 4 верасьня а 5 г. ўздзень у салі Бел. Гімназіі (Вострабрамская, 9).

На вучыцельскіх курсах.

Дзеля таго, што ўжо вельмі недалёка да пачатку вучыбнага году, лекцыі на беларускіх вучыцельскіх курсах на гэтым тыдні саўсім скончаны і курсы падходзяць да поўнага іх зачынення.

НОВЫЯ КНІЖКІ.

Вышлі з друку гэткія кніжкі пабеларускі:

„Niadzielašni Ewanheli i pawuki“ кс. Д-р Ільданфонса Бобіча. Выданыне „Крыніцы“.

„Беларуская правапіс з практикаванням“ Янкі Станкевіча. Выданыне „Беларуская Выдавецтва Т-ва“.

Сцэнічны твор Л. Родзевіча „Зьянэтэжаны Саўка“ — жарт у 1 дзея. Выданыне У. Знамяроўскага.

Ігнат Абдзіровіч „Адвачным Шляхам“.

Вышла з літаграфіі карта паўкулі з назовамі пабеларуску.

Рэзалюцыя Беларускага Вучыцельства.

I. Прымяочы пад увагу катастрофічнае палажэнне асьветы сярод беларускага народу і тое, што вядзецца сыстэматычна арганізаваная работа, каб адабраць у беларускага народу яго нацыянальную школу і гэтым давясці яго да духоўнае і эканамічнае галіты і съмерці і што адным з способаў дасягнання гэтага мэты зъяўляецца перацягаванье беларускіх вучыцялёў у чужыя школы, Рада Беларускага Вучыцельскага Саюзу пастанаўляе: дамагацца ад усіх беларускіх вучыцялёў і наагул ад усіх беларусаў, каб яны працавалі толькі ў беларускіх школах. Хто не паслухае, лічыць таго здраднікам профэсіянальным, сялянствам і ўсяго беларускага народу.

II. Разгледзіўшы пытаныне аб пасыланыні ў пачатку школьнага году беларускіх вучыцялёў на курсы ў Кракаў і Варшаву, і знайшоўшы, што высыланыне беларускіх вучыцялёў з пачатку школьнага году на курсы ў Польшу носіць чиста палітычныя характеристы і мае на мэце пакінуць беларускі народ без сваіх вучыцялёў, а значыцца і бяз школ Рада Беларускага Вучыцельскага Саюзу забараняе вучыцялём ехаць на гэныя курсы ў Польшу, ссылаючыся на мотывы і прасцяярогу, якія прыняты ў пункце I.

III. Разгледзіўшы пытаныне аб пасыланыні ў пачатку школьнага году беларускіх вучыцялёў на курсы ў Кракаў і Варшаву, і знайшоўшы, што высыланыне беларускіх вучыцялёў з пачатку школьнага году на курсы ў Польшу носіць чиста палітычныя характеристы і мае на мэце пакінуць беларускі народ без сваіх вучыцялёў, а значыцца і бяз школ Рада Беларускага Вучыцельскага Саюзу забараняе вучыцялём ехаць на гэныя курсы ў Польшу, ссылаючыся на мотывы і прасцяярогу, якія прыняты ў пункце I.

## ТУТЭЙШАЕ ЖЫЦЬЦЁ.

Закрыцце газеты.

18 гэтага месяца на моцы пастановы Тымчасовай Урадовай Камісіі ад 17 г. мес. і распараджэння Дырэктара Дэпартамэнту Ўнутраных Справаў закрыта штодзенная газета «Dzwon Litwy».

Апраўданыне рэдакцыі «Głosu Litwy».

23 гэтага жніўня Акружны Суд у Вільні разьбіраў справу літоўскіх грамадзян — сяброў Рэдакцыі-Выдавецтва Камітэту «Głosu Litwy» — п. п. Андрэя Рандаманскага і Віктара Біржышкі, аўтнавачаных па 128, 129 і 534 ст. ст. Карнага Кодексу, за надрукаваныя ў вышэйскіх газэццах артыкулы ў кастрычніку і лістападзе мінулага году. Бараніў аўтнавачаных п. п. Урублеўскі.

На моцы дэкрэту аб амністыі з 28 чэрвеня г. г. (арт. 6 пункт. А) Суд пастанавіў справу злыквідаць і пастанову аб спыненні часопіса за 20 сінёжня мінулага году адмінінцы.

У Літоўскай Гімназіі.

24 г. месяца Дырэктар Літоўскай Віленскай Гімназіі п. М. Біржышка адтрымаў паперу з Дэпартамэнту Адбудовы, Гандлю і Прамысловасці аб тым, што гімназія выселілася з памяшканьня, якое дасюль яна займае з 1918 г. па Міцкевічаву вул. № 38. Гімназія зачынена ў 1915 г. і лічыць 450 вучняў і вучаніц. У чэрвені і ліпні г. году будынку гімназіі, яе ўласным коштам быў зроблены рэмонт на суму 3 мільёнаў марак. Гімназія не адтрымлівае нікіх дапамог ад мясцовых уладаў і істнует пэраважна на ахвяры амэрыканскіх літоўцаў.

Вулі